



SUDFRANCA STELO

Bulteno de la Esperanto-Federacio « Languedoc-Roussillon »

5, Quai Vauban — 66 - PERPIGNAN — Telefono 34-38-84

N° 20

RAPORTO PRI LA AGADO

I-a Trimonato 1966

ALES

Ni funebras : La 31-an de oktobro mortis en la aĝo de 60 jaroj S-ro Raymond BEGUIGNOT, industriisto, edzo de nia samideanino, kasistino de la Ales-a grupo. Ni renovigas al lia vidvino kaj al lia maljuna patro la esprimon de niaj plej sinceraj kondolencoj.

Vivo de nia grupo : La kurso kiun ni malfermis en oktobro tre regule funkcias ĉiulunde. Ses geaŭskultantoj akurate ĝin frekventas kaj bone progresas. Ili jam havas eksterlandajn gekorespondantojn.

La tuta grupo kunvenis la 6-an de decembro por memorfesti la datrevenon de la naskiĝo de D-ro Zamenhof. En tute mallonga prelego la prezidanto prezentis al la novebakitaj gesamideanoj la historion de la vivo de nia Majstro.

ARGELES-SUR-MER

- S -

En tiu ĉarma urbeto de la departemento Orientaj Pireneoj (66) loĝas bonegaj esperantistoj :

- Gesinjoroj BENALET, instruistoj, kiuj deĵoras dum somero en la Kastelo Grésillon,
- S-ro Marcel SERRE, profesoro pri matematikoj, kiu gvidas ĉiusemajne du kursojn ĉe la Kolegio, elementan kaj perfektigan.

BEZIERS

Post la alveno de novaj samideanoj en Béziers, la grupo, restarigita pasintan jaron, retrovis novan viglocon.

Jara kunveno okazis dum novembro kaj nova estraro estis nomita :

- La Prezidanto estas S-ro MOTTO, staciestro, kiu antaŭe loĝis en Avignon,
- la Sekretariino estas S-ino CASTELLO (adreso : 59, place des Bons-Amis - 34, Béziers),
- la Kasistino estas S-ino ITIER.

Post aprobo de la raporto, la ĉeestantoj vidis kolorbildojn el Novegujo faritajn de S-roj CHARRAS kaj MOTTO, dum I.F.E.F.-Kongreso.

Oni anoncis la malfermon de novaj kursoj. S-ro CHARRAS gvidas Ĉse-kurson por 8 lernantoj, kaj S-ino CASTELLO, progresigan kurson por 6 lernantinoj.

La grupo esperas baldaŭ ricevi propran sidejon en urba loko, kaj intencas tuj fari kunvenon kaj prezenti kolorbildojn el Oberkirch kaj Angoulême, kun sonbendoj (prelego en esperanto kaj en franca lingvo).

- S -

BONAN KAJ FELIĈAN NOVJARON!

- februaro : letervespero pri vino : 30 leteroj el 18 landoj kiuj ebligis aperigi allogan artikolon "Le vin ... et l'espéranto" en Midi-Libre.
- marto : ĝenerala kunveno, kontribuo al la loka filatela ekspozicio pere de panelo de esperantistaj poŝtmarkoj kaj ŝtampoj.
- aprilo : diskuto "por aŭ kontraŭ la puno de morto".
- majo : Publika ekspozicio "Le Livre Espéranto" "sous le haut patronage de M. le Recteur de l'Académie de Montpellier, Prelego kun diapozitivoj pri Svislando farita de S-ro SENAUX ĉe grupa kunveno, Prelego "Historio de la Movado" farita de S-ro LENTAIGNE ĉe grupa kunveno.
- junio : akcepto dum 5 tagoj de S-ro ARKAS, hungara profesoro.
- julio : 3 Montpelieranoj partoprenas la Internacian Semajnon de Kampadistoj en Balaruko.
- augusto : unu Montpelieranino ĉeestas la 50-an Universalan Kongreson en Tokio.
- oktobro : F-ino MARTIN montras dispozitivojn de la Balaruka Semajno.
- novembro : Diapozitivoj pri Tokio kaj la 50-a Universala Kongreso; Malfermiĝo de publika kurso en Lernejo Voltaire (S-ro LENTAIGNE) kaj de pluraj kursoj en la junulinaj gimnazioj gvidataj de S-inoj LAURENTI, CAPUS kaj de F-ino Colette LLECH-WALTER.
- decembro : prelego kun diapozitivoj pri Japanujo.

N I M E S

Eble oni ne multe parolis esperanton dum la decembra kunveno, sed la grupanoj kaj eĉ kelkaj negrupanoj plezure rigardis la projekciitajn diapozitivojn kaj filmojn pri Japanujo, Hong-Kong kaj Bangkok, kaj aŭskultis la klarigojn de ges-roj VOLPELIERE pri ilia vojaĝo en Malproksima Oriento.

Dum la januara kunveno oni nur parolos pri la Tokia Kongreso, sed ĉifoje esperantlingve, eble kun traduko por kelkaj novbakitaj esperantistoj.

Nun kvar gelernantoj en la unujara kurso, sed kiuj studas tre diligente.

PERPIGNAN

Peticio al O.N.U. : La Urbestro de Perpignan - kaj ties prezidanto S-ro Paul ALDUY, deputito kaj urbestro - dum sia kunsido de la 21-a de oktobro 1965 unuanime voĉdonis la peticion al O.N.U. Subskribis 37 konsilantoj.

106-a datreveno de D-ro ZAMENHOF kaj 17-a Datreveno de la Deklaracio pri Homaj Rajtoj : Merkredon, la 15-an de decembro 1965, okazis en Perpignan grava ceremonio je la honoro de la datreveno de doktoro Zamenhof kaj de la Deklaracio pri Homaj Rajtoj. La regiona televido dissendis partojn de la manifestacio.

Advokato ABECASSIS kaj F-ino CREIXELL legis esperante kaj france la ĉefajn artikolojn de la Deklaracio pri Homaj Rajtoj ; S-ro LLECH-WALTER parolis pri la vivo kaj la verko de D-ro Zamenhof.

La publiko legis la leterojn alvenintajn el ĉiuj partoj de la mondo kaj admiris la belajn bildkartojn kaj poŝtmarkojn.

La morgaŭan tagon, posttagmeze, la geknaboj de la esperantaj kursoj ĝuis manĝeton, vidis kaj aŭdis la ekspozicion de S-ro LENTAIGNE dank'al diapozitivoj kaj sonbendo.

 STATISTIKO PRI ESPERANTO-KURSOJ EN LERNEJOJ 1965/1966

Internacia Ligo de Esperantistaj Instruistoj bezonas kompletajn informojn pri la aktuala esperanto-instruado en lernejoj.

Bonvolu rilati kun S-ro Olle OLSSON - Bantorget 3 - LUND (Svedujo).

NOS PETITES ANNONCES

CONGRES 1966

- MONTPELLIER : Congrès annuel de la Fédération d'Espéranto "Languedoc-Roussillon" le dimanche 8 mai.
- AGEN : Congrès annuel de l'Union Française pour l'Espéranto pour la Pentecôte, les 28, 29 et 30 mai.
- BUDAPEST : Congrès Universel d'Espéranto du 30 juillet au 8 août.

CARAVANE A BUDAPEST

L'Union Française pour l'Espéranto, 34, rue de Chabrol - PARIS 10^{ème} - organise une caravane en autocar à travers l'Allemagne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie avec retour par l'Autriche et la Suisse du 26 juillet au 10 août, à l'occasion du Congrès Universel d'Espéranto de Budapest.

Des places sont encore disponibles, demandez la documentation gratuite à U.F.E.

PETITION A L'O.N.U.

La Campagne continue jusqu'au 31 juillet 1966. Au mois d'octobre prochain, une délégation officielle conduite par M. LAPENNA présentera à l'Organisation des Nations-Unies la pétition en faveur de l'Espéranto en même temps qu'un mémoire sur le problème des relations internationales et sur la solution que présente la langue internationale "Esperanto".

NOS PREMIERS PAS EN ESPERANTO AVEC DISQUE

Les Editions Françaises d'Espéranto, dont le Directeur est M. RIBOT, ont adressé à M. le Recteur de l'Université de Montpellier, à M. l'Inspecteur d'Académie des Pyrénées-Orientales et aux Directeurs d'Etablissements Scolaires de Perpignan la brochure "Nos Premiers Pas en Espéranto" avec disque "plastique".

Les personnes désireuses de se procurer ce document peuvent le demander à l'U.F.E. 34, rue de Chabrol - PARIS, X^{ème} ou aux Editions Françaises d'Espéranto, 11, rue Paul Vergnes, MARMANDE.

SERVICE DE PRESSE

Afin de seconder notre Délégué à l'Information d'U.F.E., il serait utile que dans chaque ville de la Fédération, il y ait un délégué qui se mette en rapport avec M. André BOURDEAUX, Attaché de Presse, 164, rue de Saussure, PARIS - 17^{ème}.

EXPOSITION DE CARTES POSTALES, LETTRES ET TIMBRES DE 22 PAYS

Suite à la parution dans la presse régionale de l'article "Correspondance dans 22 Pays", le Centre Culturel Espérantiste, 5, quai Vauban à Perpignan, met à la disposition des groupes de la Fédération 60 pochettes plastifiées contenant plus de 200 timbres, lettres, cartes postales de correspondants de 22 pays qui lui ont adressé des messages et des vœux de succès pour sa "letervespero" du 15 décembre.

ABONNEMENT A SUDFRANCA STELO

N'oubliez pas de renouveler votre abonnement à notre bulletin trimestriel "Sudfranca Stelo". Pour cela il vous suffit de verser deux francs à la Fédération d'Espéranto "Languedoc-Roussillon" - C.C.P. : 956-28 - Montpellier.

d'Informations Mondiales

Ces Bulletins ne présentent QUE DES FAITS récents et contrôlables

Rédaction : Dr G. MAILLARD, 14, rue Ravon, Bourg-la-Reine (Seine).

Administration : Union Française pour l'Espéranto, 34, rue de Chabrol, Paris-10^e.

SOMMAIRE

Le Congrès Universel de Tokyo.

La Conférence européenne de Vienne.

Le Président Jonas.

Extension du champ d'action de l'Espéranto.

Proposition aux Nations-Unies.

INFORMATIONS DU MONDE : Allemagne, Arménie, Autriche, Belgique, Brésil, Bulgarie, Chine, Cuba, Danemark, Etats-Unis, Europe Centrale, France, Hollande, Israël, Malte, Mongolie, Norvège, Pologne.

Ces Bulletins ont pour objet de renseigner non seulement les personnes qui ignorent complètement le développement actuel de la langue internationale, mais aussi celles qui, tout en comprenant l'importance de notre mouvement, n'ont pas la possibilité d'être bien informées.

Ces Bulletins, ou tout au moins les « Informations du Monde », s'adressent aux adversaires de l'Espéranto, puisqu'il y en a encore. Mais ceux-ci n'aiment pas à être renseignés. Surtout maintenant où il est facile de leur présenter des preuves de leurs erreurs.

Le Congrès Universel de Tokyo

Le grand Congrès espérantiste mondial qui vient de se tenir à **Tokyo**, du 31 juillet au 7 août est une nouvelle date importante dans l'Histoire du mouvement espérantiste.

Il marque en effet l'entrée officielle de la langue internationale sur un nouveau continent. Et ce continent c'est l'ASIE, qui contient presque le tiers des habitants de la terre et qui commence à devenir le centre de l'attention mondiale. La multiplicité des langues sur cet immense territoire, et la rapidité croissante des moyens de communications, rendent de plus en plus urgente l'adoption d'une langue commune qui « n'appartenant à aucune nation, appartient ÉGALEMENT à toutes ». Il n'en existe pas d'autre que l'Espéranto.

Malgré la distance qui sépare le Japon de l'Europe, centre actuel du mouvement espérantiste, la participation européenne a été plus importante qu'on ne le prévoyait.

Sur les 1.709 congressistes, plus de six cents, représentant 45 nations, étaient venus de notre continent.

Le Congrès était présidé par M. W. Holmes, président d'honneur de l'Association Espérantiste Universelle, entouré du Dr Yuj Shibata, président de l'Académie Japonaise; de M. Kojiro Inoue, secrétaire général de la Com-

mission Japonaise de l'U.N.E.S.C.O., et des représentants du Ministre de l'Instruction et de l'Education, et du Ministre des Affaires Extérieures.

Ce 50^e Congrès Universel d'Espéranto s'est déroulé magnifiquement avec ses 20 réunions spécialisées, son Université d'été, ses services religieux, ses Concours d'Eloquence et Littéraires, son bal et ses différentes attractions.

Mais une particularité intéressante a été l'intérêt que la grande majorité des congressistes a porté aux diverses attractions, plutôt qu'aux conférences. Il y avait 1.300 spectateurs à la soirée théâtrale et plus de 1.000 à la soirée japonaise. Ce fait nouveau montre qu'on a préféré utiliser la langue en la parlant, plutôt que de se borner à l'écouter.

Nous ne pouvons décrire ici les nombreuses réceptions qui ont eu lieu. Mentionnons cependant celle du **Maire de Tokyo** qui, avec son Conseil municipal, a reçu 285 congressistes de 40 pays, ainsi que le Professeur Oka, recteur de l'Université d'été; le Dr Nishi, président du Comité d'Organisation, et les membres de ce Comité.

La **résolution finale** du Congrès, présentée à l'O.N.U., reproduit à peu près le texte de la **Proposition aux Nations-Unies** dont nous parlons plus loin.

La Conférence Européenne de Vienne

Cinq cents espérantistes, appartenant à 22 nations d'Europe, qui ne pouvaient se rendre à Tokyo pour le Congrès Universel, avaient décidé de se réunir à Vienne, afin de se retrouver comme chaque année dans cette atmosphère d'amitié internationale qui est le propre des grands Congrès Espérantistes.

Afin d'éviter toute confusion, cette importante manifestation, en marge du Congrès de Tokyo, a été nommée : **Conférence Européenne**.

Elle s'est ouverte le 11 juillet, sous la présidence d'honneur du Conseiller à la Cour Hugo Steiner, et sous la direction effective du Professeur Ivo Lapenna, président de l'U.E.A.

Par une heureuse coïncidence, le nouveau Président de la République Autrichienne, Franz Jonas, est un fervent espérantiste.

Il a tenu à recevoir les hautes personnalités de la Conférence auxquelles il s'est adressé en espéranto. Aussi cette réception s'est-elle déroulée dans un climat de cordialité qu'on ne trouve pas d'ordinaire dans les réunions de ce genre.

Une messe avec sermon en espéranto a été dite à l'église St-Charles, par le R. Père S. Siel, espérantiste de naissance et polyglotte.

A l'Assemblée Générale, et au cours des quatre séances prévues, des orateurs de différents pays ont présenté le problème linguistique dans la Littérature, dans les Religions, dans le Tourisme et dans la Politique internationale.

Parmi les nombreuses attractions, excursions et visites guidées, l'une a été consacrée au « **Musée International de l'Espéranto** », créé par H. Steiner et qui occupe plusieurs salles de l'ancien palais impérial Hofburg au centre de Vienne.

Le **Congrès Universel de Tokyo** et la **Conférence de Vienne**, ces deux grandes manifestations récentes de la langue internationale, ne sont-elles pas un témoignage éclatant de son dynamisme ?

Nous aimerions savoir ce que pensent de ces faits ceux qui prétendent encore que l'Espéranto est mort.

Le Président Jonas

Le nouveau **Président de la République Autrichienne** est un ancien membre de l'importante association espérantiste internationale S.A.T., dont il a organisé le Congrès à Vienne en 1925.

En 1958, il a formé avec le Maire de Mayence un Comité pour faire une enquête auprès de 2.874 maires d'Europe sur leurs opinions concernant l'Espéranto. Sur les 669 réponses reçues 83 % étaient en faveur de l'Espé-

ranto. En 1962, il a reçu officiellement à l'Hôtel de Ville de Vienne les participants au Congrès annuel de S.A.T.

Cette année, pendant une visite officielle à Prague, il a reçu à l'ambassade d'Autriche une délégation d'espérantistes tchécoslovaques.

Il est membre d'honneur de la **Ligue Socialiste des Espérantistes Autrichiens**. Sa femme et son frère sont également espérantistes.

Extension du champ d'action de l'Espéranto

Ce qui attirait surtout l'attention depuis ces dernières années, c'était la pénétration progressive de la langue internationale dans **l'enseignement**, surtout dans les pays dont les langues sont peu répandues. C'était aussi **l'intérêt croissant des jeunes**, et tout particulièrement chez les cheminots, pour cette langue qui « relie les peuples comme le rail relie les nations ».

Mais dès la fin de l'année dernière on pouvait constater dans le mouvement espérantiste un **tournant très significatif**. Il s'étend en effet maintenant sur le terrain de l'utilisation pratique.

Pour s'en convaincre, il suffit de feuilleter les journaux, revues, et annuaires espérantistes où l'on voit la place de plus en plus grande occupée par la publicité, pendant que se multiplient les éditions de dépliants touristiques rédigés dans la langue internationale.

Et maintenant il existe deux organisations mondiales très importantes pour faciliter cette utilisation pratique :

L'une est : **L'Association pour l'utilisation de l'espéranto dans l'industrie et le commerce**, E.K.I., fondée par le Dr L.-M. Wensing, directeur du département médical de la Firme Philips et vice-président de l'U.E.A.

L'autre est : **Le Club International des Espérantistes Automobilistes**, I.E.K.A., créé par M. M. Jaumotte, membre du Comité de l'U.E.A. pour les associations nationales espérantistes. Ce club édite un important périodique déjà très utile pour les voyages en tous pays.

Quant au **plan commercial**, nous citerons comme exemples la grande ville d'eaux VICHY et la grande Firme FIAT qui, par l'emploi très intelligent de l'espéranto, étendent leur publicité sur toutes les régions du globe.

Proposition aux Nations-Unies

Cette proposition, organisée sous forme de pétition, demande aux Nations-Unies, à l'occasion de cette année dite de **Collaboration Internationale** :

« de résoudre le problème des langues en apportant une aide réelle et efficace à la diffusion de la Langue Internationale neutre Espéranto, et en recommandant éga-

lement aux Etats membres de faire progresser son enseignement et de stimuler son emploi dans les relations internationales des peuples ».

Au 15 juillet, cette pétition avait déjà recueilli 193.000 signatures individuelles dans 49 pays et l'adhésion de 865 grandes organisations de 24 pays représen-

tant 23.760.000 membres. Parmi les 100.000 premières signatures figurent celles du Président de la République Autrichienne Franz Jonas et celles de 170 parlementaires, ministres et anciens ministres. Les membres du corps

enseignant à des degrés divers représentent 10 %. Cette pétition, dont l'ampleur s'accroît de mois en mois, sera présentée aux Nations-Unies en janvier prochain. (SIP/595).

INFORMATIONS DU MONDE

ALLEMAGNE. — Trois cents espérantistes allemands et leurs hôtes venus de 12 pays se sont réunis à **Dusseldorf** pendant la Pentecôte. Le nouveau président élu par l'Association Espérantiste allemande, le Dr W. Bormann, ayant rappelé que cette année 65 avait été nommée par les **Nations-Unies** « Année de la Collaboration Internationale », le Congrès émit le vœu, à présenter au gouvernement, d'introduire officiellement l'étude de l'espéranto dans les écoles allemandes. Cet important Congrès s'est tenu sous la protection du Ministre Culturel de la Rhénanie-Westphalie, le Professeur P. Mikat. Beaucoup d'articles de journaux, d'interview à la radio et 3 émissions télévisées lui ont été consacrés.

ARMÉNIE. — L'Association arménienne pour l'amitié et les contacts culturels avec les pays étrangers, sous la présidence du Professeur Gurgun Sevak, membre de l'Académie, vient de créer une **Commission Espérantiste** chargée de répandre les informations sur l'Arménie, au moyen de l'espéranto. (Esp. avril 65).

AUTRICHE. — Du 7 au 14 février a eu lieu à **Berglandhaus** au sud de Salzbourg, une rencontre espérantiste d'hiver, la troisième du genre. Quarante-huit cheminots de cinq pays : Allemagne, Autriche, France, Grande-Bretagne, et Yougoslavie y ont participé. Les liens d'amitié nés entre participants et l'**impossibilité de satisfaire toutes les demandes de participation** prouvent l'intérêt croissant des jeunes cheminots pour la langue internationale. (Suppl. interrégional à « La Vie du Rail » n° 998, V, 65).

BELGIQUE. — Le Ministre Belge de l'Instruction Publique a envoyé une délégation d'instituteurs aux Pays-Bas pour y étudier la situation actuelle de l'enseignement de l'Espéranto. (Heroldo, 9-VIII-65). Deux cents espérantistes de Belgique, de Grande-Bretagne, de France et de Hollande se sont réunis à **Ostende** le 5 juin dans les luxueux salons du Palais des Fêtes, où en présence du Maire, M. J. Piers, et de journalistes locaux, fut inaugurée une exposition d'Espéranto. Cette inauguration fut suivie le lendemain d'une réception à l'Hôtel de Ville, d'une visite au Musée des Beaux-Arts, d'excursions en mer, d'un banquet et d'un bal. (Heroldo 16-VI-65).

BRÉSIL. — Le mouvement espérantiste y a pris naissance depuis peu, mais il se développe rapidement. Aux 70 groupes déjà existant 3 sont venus s'ajouter, ceux de **Itumbiara**, de **Jatai** et de **Vitoria**. Les différents cours comptent 2.000 élèves et il y a en plus un cours à la Radio et un cours par correspondance. Le Président de la République a permis aux employés de l'Etat d'assister au Congrès National espérantiste sans perte de salaire, et le Parlement de **Sao-Paulo** a voté une loi selon laquelle l'Espéranto est enseigné dans les écoles de moyen degré. Les Congrès ont lieu chaque année dans une ville différente toujours sous la présidence du **Recteur de l'Université locale**. Des émissions par radio ont lieu régulièrement de Teresina, de Rio de Janeiro, Volta Redonda et Resende, et aussi occasionnellement de diverses autres stations. Il y a eu cinq émissions télévisées. (Heroldo, 1 juin 65).

Le collège « Anchieta » à **Uberlandia** a introduit officiellement depuis avril l'enseignement obligatoire de l'Espéranto dans les quatre classes du Lycée. (Heroldo 1^{er} VI-65).

BULGARIE. — A **Dimitrograd** 1.150 jeunes espérantistes, parmi lesquels beaucoup étaient venus de pays étrangers, Grande-Bretagne, Allemagne orientale, Guinée, Italie, Yougoslavie et Pologne, se sont réunis le 2 avril pour le 6^e Festival de la Jeunesse Espérantiste Bulgare. Après le discours d'ouverture prononcé par l'ingénieur Barnev, président du Comité local d'organisation, sur « La Jeunesse Espérantiste et la construction du socialisme », la troupe du Théâtre Espérantiste Bulgare présenta « La Proposition de Mariage » de Tchekov.

Puis on alla déposer des couronnes de fleurs sur le monument élevé à la mémoire du Dr Zamenhof.

Parmi les nombreuses attractions du programme, l'Association des étudiants espérantistes de Sofia présenta, outre des chants et des déclamations, trois courtes pièces de théâtre. Et le Congrès se termina par le bal traditionnel au cours duquel fut élue : « la Rose du Festival », une charmante jeune fille de **Mihajilgrad**.

A **Ruse**, le Club espérantiste des Etudiants a ouvert un cours pour 40 étudiants et aussi d'autres cours pour les élèves des classes supérieures des Lycées en différents endroits de la ville. A **Varna**, un cours fonctionne également. (Heroldo, 1^{er} mars 65).

Littérature bulgare traduite en Espéranto. — D'après une récente Bibliographie « La littérature bulgare en langues étrangères de 1823 à 1962 », l'espéranto était à cette date à égalité avec le français pour le nombre des traductions. Il n'était dépassé que par le russe et l'anglais. 62 autres langues sont moins employées (IGS/600).

Nous soulignons que **cette statistique s'arrête à 1962**. On sait les progrès que l'espéranto a fait en Bulgarie surtout depuis le Congrès de Sofia 1963.

CHINE. — La chaire d'Espéranto de l'Université de Hiamen donne maintenant 3 heures de cours par semaine avec en plus le temps nécessaire pour des conversations au cours desquelles on discute en espéranto sur les actualités.

A Hi'an, l'Institut de langues étrangères a ouvert l'année dernière pour les étudiants, des cours d'Espéranto que suivent aussi des professeurs d'anglais et de russe.

De nouvelles émissions en espéranto de la Radio de Pékin ont lieu depuis le 24 avril vers le Japon, la Corée et l'Asie sud-orientale. (IGS/599).

CUBA. — Le 2 mai dernier a été fondée une association nationale à Camaguey (Apartado 570). Et déjà fonctionnent des groupes espérantistes à Florido, Ciego de Avila, Cardenas, Victoria de las Cunas et Santa-Claras.

DANEMARK. — Jusqu'à présent plus de 50 ministres et membres du Parlement, parmi lesquels le ministre des affaires culturelles, plusieurs anciens ministres dont le précédent premier ministre V. Kampmann, et 33 parlementaires ont signé la pétition en faveur de l'Espéranto, qui va être présentée aux Nations-Unies. (Heroldo, 16-VI-65).

Le Ministre danois des affaires étrangères a commandé quinze cents exemplaires du numéro spécial de la belle

revue espérantiste « Norda Prismo » consacrée au Groenland. Ces exemplaires seront envoyés aux Ambassades danoises et aux consulats pour être distribués dans les différents pays. (Her. 9-VIII-65).

ETATS-UNIS. — Le club espérantiste des **Nations-Unies** avec l'appui des espérantistes de **New-York** a organisé un nouveau cours d'espéranto pour le personnel de cette organisation mondiale. Des articles ont paru dans l'organe du secrétariat « Secretariat News » à l'occasion de la 10^e année de collaboration entre l'U.N.E.S.C.O. et l'U.E.A. (Association Espérantiste Universelle). Et une exposition d'ouvrages littéraires en espéranto a été organisée au secrétariat même.

Deux cours d'espéranto ont été ouverts par M. Starr et Mme T. Kohn dans deux sanatoriums de la zone de New-York. M. Starr dirige aussi un cours au « Bryant Center ». Un catalogue de Manuels et d'œuvres littéraires en espéranto a été envoyé à 2.000 bibliothèques d'Universités et de Grandes Ecoles.

Au siège des Nations Unies à New-York, le cours d'espéranto organisé par M. Eskil Svane, de Copenhague, se poursuit sous la direction de M. Mark Starr. (Herol. n° 10, 1965).

EUROPE CENTRALE. — **En Tchécoslovaquie** où, durant de longues années, la langue internationale Espéranto ne jouissait pas de la faveur des autorités officielles, la situation a subitement changé. Dans d'importants journaux Tchèques — même dans « Rudé Pravo », organe du Parti Communiste tchécoslovaque — ont paru des articles favorables à l'espéranto, et à **Berlin-Est** « Der Moren » a commencé à publier le premier cours d'Espéranto dans la presse sur ce territoire depuis la guerre.

Une organisation officielle pour l'étude et l'emploi de la langue internationale s'est fondée dans le cadre de la Ligue Culturelle d'Etat, avec une Commission Linguistique Centrale à Berlin. En même temps, un Comité Tchécoslovaque d'Espéranto a été établi comme Organisation consultative du Ministère Tchécoslovaque de l'Enseignement. **En Allemagne Occidentale**, d'autre part, le gouvernement a déjà plusieurs fois subventionné des éditions en Espéranto et des Conférences Internationales de Jeunes en cette langue. (SIP/596).

FRANCE. — Au « Château de Grésillon » à Baugé, la série des stages, cours et rencontres internationales s'est poursuivie avec son succès habituel depuis son ouverture annuelle en avril.

Ce **grand Centre Culturel des Espérantistes Français**, fréquenté par un nombre croissant d'étrangers, devient ainsi pendant plusieurs mois comme une préfiguration du monde de demain, celui où les hommes auront supprimé les barrières des langues, obstacle infranchissable avant Zamenhof.

Mais en attendant, il est un des lieux du monde actuel où l'on peut le mieux apprendre la langue internationale. A la différence des langues nationales, toutes hérissées de difficultés inhérentes à leurs origines incohérentes, et qui demandent de longs séjours dans les pays où elles sont parlées, l'espéranto peut s'apprendre en quelques semaines dans ce milieu international où il est la **seule langue commune**. On connaît maintenant des espérantistes qui viennent y séjourner plusieurs semaines afin de savoir, vite et bien, la langue internationale...

Orléans : Depuis octobre dernier, 400 élèves de la région d'Orléans suivent des cours d'Espéranto dans leurs

écoles. La directrice de l'un de ces établissements, Mme Lajeunesse, à **Montargis**, fut si satisfaite des résultats obtenus qu'elle a décidé de rendre ce cours **obligatoire** à partir de mars 1965 pour les élèves de première année de son **école de commerce**. Cet enseignement a maintenant sa place dans l'attribution des diplômes. Des cours moyens et supérieurs suivront et, d'ici trois ans, tous les élèves auront suivi des cours obligatoires d'Espéranto. (SIP/594).

HOLLANDE. — La section espérantiste de la bibliothèque de l'Université d'**Amsterdam**, qui contient actuellement 3.000 volumes, vient d'être réorganisée afin que tous ces ouvrages soient en bonne place dans le nouveau catalogue général. (Esp. mai 65).

ISRAEL. — Un cours officiel pour 40 techniciens, dirigé par M. Moshe Savir vient de s'ouvrir à **Haifa**. Et déjà s'est organisé un groupe espérantiste d'étudiants de diverses nations. (Esp. mai 65).

MALTE. — L'association Espérantiste de cette île devenue indépendante de la Grande-Bretagne depuis 1964, a commencé dès janvier 1965 la publication de son Bulletin « Espéranto ». A la suite de plusieurs articles de journaux un cours par correspondance vient d'être créé. (Esp. avril 65).

MONGOLIE. — Le Professeur d'Université M. Rincen, membre à l'Académie des Sciences de Mongolie, a publié le premier manuel d'Espéranto pour les Mongols, sous le titre « Aütodidaktita lernolibro de Esperanto ». (Heroldo 16 mars 65).

On constate un intérêt croissant de la jeunesse pour la Langue Internationale. (Esp. avril 65).

NORVEGE. — Du 22 au 29 mai, s'est tenu à Hamar le « 17^e Congrès des Cheminots Espérantistes », sous la présidence de M. K. de Jong, président de la Fédération Internationale des Cheminots. Dix-huit pays étaient représentés par 430 cheminots.

Au cours de ce Congrès, un train spécial remorqué par une belle **locomotive à vapeur** a emmené 500 personnes à Elversum où fut inaugurée la rue de l'Espéranto « Esperantogata ». Cette manifestation a été largement évoquée par la presse et présentée à la télévision. (Ass. Franç. des Cheminots esp. VII-65).

POLOGNE. — Un cours accéléré d'Espéranto pour les **Professeurs de Sciences** de l'Université de Mikolaj Kopernik a eu lieu à **Torum** en janvier.

Dr G. MAILLARD.

Pour tout ce qui concerne LA REDACTION de ce Bulletin, s'adresser au Dr G. Maillard, 14, rue Rapon, Bourg-la-Reine (Seine).

Pour TOUS AUTRES RENSEIGNEMENTS, tels que : cotisations aux grandes Associations Espérantistes, adhésions aux Congrès, abonnements aux journaux et revues espérantistes, achats de livres, etc... s'adresser à l'UNION FRANÇAISE POUR L'ESPÉRANTO, 34, rue de Chabrol, Paris 10^e. Tél. 770-55-03 — C.C.P. 855-35 Paris.

De même si l'on désire DES TIRAGES A PART DE CE BULLETIN. Ils seront envoyés franco à raison de un franc les dix. Mais si vous voulez être assuré d'en obtenir, commandez-les le plus tôt possible, car ils sont vite épuisés.

Le gérant : GUILLAUME.
Imp. COCONNIER, Sablé (Sarthe)